**Rusijos MA Slavistikos instituto Slavų raštijos tarpisciplininių tyrimų centras**

**Maskvos universiteto Užsienio kalbų ir regioninių studijų fakulteto**

**Slavų kalbų ir kultūrų katedra**

**VU Filologijos fakulteto Baltijos kalbų ir kultūrų instituto Rusų filologijos katedra**

**II**

**tarptautinė mokslinė konferencija**

**Meletijaus Smotrickio Gramatika**

**lingvistiniame Europos kontekste XVI—XVIII  a.**

**Konferencijos rėmėjas – Lietuvos Stačiatikių Bažnyčia**

**Vilnius**

**2019 rugsėjo 29 — spalio 2 dd.**

**Konferencijos organizacinis komitetas**

***N. Zapolskaja*** *–* profesorė,Maskvos universiteto Užsienio kalbų ir regioninių studijų fakulteto slavų kalbų ir kultūrų katedros vedėja, Rusijos MA Slavistikos instituto vyr. mokslo darbuotoja

***J. Konickaja*** *–* VU Filologijos fakulteto Baltijos kalbų ir kultūrų instituto Rusų filologijos katedros docentė, žurnalo *Slavistica Vilnensis* ats. redaktorė

***Sergejus Temčinas*** – profesorius, Lietuvių kalbos instituto Raštijos paveldo tyrimų centro vadovas, Slavistikos Klasės šv. Ambroziejaus Akdemijos narys

***V. S. Tomelleri*** *–* Mačeratos valstybinio universiteto humanitarinių tyrimų departamento profesorius(slavų filologija)

***J. Neganova*** – Vilniaus ir Lietuvos stačiatikių arkivyskupijos atstovė spaudai

Konferencijos sekretoriai**: *М. Gavrilkov, S. Aleksandrova, J. Fonina***

**Programa**

**Rugsėjo 29 d.**

**14.00 -18.00 Ekskursija į Trakus**

**Rugsėjo 30 d.**

**10.00- 13.00 Ekskursija į Vievį**

**13. 00 - 14.00** Pietūs (Vilniaus Šv. Dvasios vienuolynas)

**14. 00 — 14.30 Šv. Dvasios vienuolynas, konferencijų salė** (**Aušros vartų 10)**

**Konferencijos atidarymas**

Sveikinimo žodžiai

***Vilniaus ir Lietuvos stačiatikių arkivyskupas metropolitas Inokentijus***

***Sergejus Temčinas*** – profesorius, Lietuvių kalbos instituto Raštijos paveldo tyrimų centro vadovas, Slavistikos Klasės šv. Ambroziejaus Akdemijos akademikas

***Natalija Zapolskaja*** – profesorė, Maskvos universiteto Užsienio kalbų ir regioninių studijų fakulteto slavų kalbų ir kultūrų katedros vedėja, Rusijos MA Slavistikos instituto vyr. mokslo darbuotoja, mokslinių švietimo projektų „Krikščioniškosios Europos liturginės kalbos“, „Politinis / tautinis / konfesinis / kalbinis Rytų Europos žemėlapis: istorija ir dabartis“

**14.30** **– 17.30 Plenarinis posėdis**

Pirmininkauja***S. Temčinas*** (Lietuva, Vilnius), ***M. Gavrilkov*** (Rusija, Maskva)

***D. Baronas*** (Lietuva, Vilnius)

Vilniaus Švč. Trejybės brolija ir graikų pasaulis XVI a. pabaigoje

***igumenas Antonijus [Gurinovičius]*** (Lietuva, Vilnius)

Leontijus Karpovičius ir Meletijus Smotrickis

***V. Tomelleri*** (Italija, Mačerata)

Meletijaus Smotrickio Gramatika: pavyzdžiai ir perspektyvos

***J. Konickaja*** (Lietuva, Vilnius)

Meletijaus Smotrickio Gramatika slavų gramatikų rate (XVI-XVII a.)

***N. Zapolskaja*** (Rusija, Maskva)

Meletijaus Smotrickio Gramatika: norminimo ir kodifikacijos bandymai

*Diskusijos*

**17.30** **– 18.45 Tarptautinio mokslinio seminaro „Politinis / tautinis / konfesinis / kalbinis Rytų Europos žemėlapis: istorija ir dabartis“**

Pirmininkauja ***J. Konickaja*** (Lietuva, Vilnius), ***K. Žilcov*** (Rusija, Maskva)

***S. Temčinas*** (Lietuva, Vilnius)

Kijevo Rusios Aiškinamojo kanono šv. Velykoms rusėniškasis vertimas

***L. Garbul*** (Lietuva, Vilnius)

Dėl XVII a. skolinių iš LDK raštijos į rusų kanceliarinę kalbą

***V. Ušinskienė*** (Lietuva, Vilnius)

Antroponimai LDK teisinėje dokumentacijoje XVII a.

***t. Jaroslavas Juzvikas*** (Lenkija, Supraslė)

Stačiatikių brolijos Lenkijos autokefalinės Stačiatikių Bažnyčios Statutuose

*Diskusijos*

**Spalio 1 d. Vilniaus universitetas, Filologijos fakultetas, 115A aud. (Universiteto 5)**

**10.00 – 10.30**

Sveikinimo žodžiai

***prof. dr. I. Šeškauskienė*** – Vilniaus universiteto Filologijos fakulteto dekanė

***doc. dr. E. Sausverdė*** – Vilniaus universiteto Filologijos fakulteto Baltijos kalbų ir kultūrų instituto direktorė

***doc. dr. P. Lavrinec*** – Vilniaus universiteto Filologijos fakulteto Baltijos kalbų ir kultūrų instituto Rusų filologijos katedros vedėjas

**10. 30– 13.00** Teminis blokas **Meletijaus Smotrickio Gramatika ir bažnytinės savų kalbos kodifikavimo problemos**

Pirmninkauja ***М. Šulga, A. Michailenko*** (Rusija, Maskva)

***S. Kusmaul*** (Rusija, Maskva)

Ortografijos normos XVII a. antrojoje pusėje gretinant su 1648 m. Gramatika ir su 1640-ųjų m. ortografijos normomis

***N. Zapolskaja*** (Rusija, Maskva)

Formų atribucijos mechanizmas XVII–XVIII a. pradžios bažnytinės kalbos gramatikose

***Т. Daiber*** (Vokietija, Gisenas)

Veiksmažodžio dalyviai Meletijaus Smotrickio „Mokomojoje evangelijoje“

***А. Pletniova*** (Rusija, Maskva)

Katekizmas kaip gramatikos kontekstas

***А. Kraveckij*** (Rusija, Maskva)

Dėl spaustuvių kalbos tikrintojų kodifikuotosios gramatikos

*Diskusijos*

**13. 00 — 14.00** Pietūs (Vilniaus Šv. Dvasios vienuolynas)

**14.00 – 18.00** Teminis blokas **Meletijaus Smotrickio Gramatika Europos gramatikų kontekste (XVI–XIX a.)**

Pirmninkauja ***– V. Tomelleri*** (Italija, Mačerata), ***А. Bogačiova*** (Rusija, Maskva)

***N. Kareva, J. Pivovarov*** (Rusija, Sankt Peterburgas)

Vokiečių kalbos aprašymo tradicijos raida Rusijoje (XVIII a.): I.E. Gliuko, I.V. Pauzės, M. Švanvico gramatikos

***J. Matvejev*** (Rusija, Sankt Peterburgas)

Kalbos tropų ir figūrų pavadinimai rusų retorikos vadovėliuose (XVII–XVIII a.)

***M. Šulga*** (Rusija, Maskva)

M. Lomonosovo Rusų kalbos gramatika („Российская грамматика“) ir gramatinis uzusas

***N. Zajc*** (Slovėnija, Liubliana)

Dievo tarnas Maksimas Grekas ir Adam Bochorič (Meletijaus Smotrickio bažnytinės slavų kalbos gramatikos lingvistinio platumo apžvalga)

**16.00-16.15** Kavos pertrauka

***J. Konickaja*** (Lietuva, Vilnius)

Meletijaus Smotrickio Gramatika slovėnų lingvistiniame kontekste: nuo A. Bochoričiaus iki V. Vodniko

***M. Obižajeva*** (Rusija, Maskva)

Meletijaus Smotrickio Gramatika serbų kontekste: nuo piratinių leidinių iki Vuko Karadžičiaus vadovėlio „Pismenica“

***А. Krečmer*** (Austrija, Viena)

Nuo Meletijaus Smotrickio Gramatikos iki A. Mrazovičiaus gramatikos: Austrijos serbų gramatikografinės koncepcijos raida (XVIII a.)

***А. Kožinova*** (Baltarusija, Minskas)

Kalbos teorijos problematika Onufrijaus Kopčynsko veikaluose

*Diskusijos*

**Spalio 2 d. Vilniaus universitetas, Filologijos fakultetas, 115A aud. (Universiteto 5)**

**10.00 – 11.30**

**Tarptautinis mokslinis seminaras Slavia Christiana: kalba-tekstas-įvaizdis (master klasė)**

Pirmininkauja ***t. Jaroslav Juzvik***(Lenkija, Supraslė)

***S. Temčinas*** (Lietuva, Vilnius)

„Originalioji“ bažnytinė slavų himnografija tarp liturgijos ir literatūros

**11.30 – 12.00 Mokslinio žurnalo *Slavistica Vilnensis*: pristatymas** (ats. redaktorė ***J. Konickaja***)

**12.00 – 13.00 Vilniaus universiteto bibliotekos paroda, skirta Meletijaus Smotrickio Gramatikos 400-ioms metinėms (Retų spaudinių skyrius)**

**13.00 — 14.00** Pietūs (Vilniaus Šv. Dvasios vienuolynas)

**14. 00 — 16.30 Ekskursinis pranešimas**

***P. Lavrinec*** (Lietuva, Vilnius)

Nuo Švč Trejybės brolijos iki Meletijaus Smotrickio *Alma mater.*